



# Rain Cover For Stroller

---

find us on



[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)

---

## RAIN COVER FOR STROLLER

- 1/Protects against rain, snow and wind
- 2/Universal design, compatible with most strollers
- 3/Storage and carrying bag
- 4/Zipper window, which provides optimal comfort for the child
- 5/Velcro straps to keep rain cover fixed on the stroller
- 6/Easy installation & removal
- 7/High material transparency
- 8/100% waterproof material
- 9/Size: 72x57x47cm

### WARNING!

Carefully read the instructions before use and keep them for future reference. Never leave the child unattended! Always use the product with adult supervision! This product is not a toy. Use this product only for the use indicated. For the safety of your child, the rain cover must not be used on strollers without hood or sun canopy to support the cover. To prevent your child from overheating, always remove the rain cover when indoor or in warm environments. During use, make sure that the rain cover does not come in contact with the child's face. The rain cover is suitable for all strollers from Lorelli product range. Do not use on articles other than those recommended by the manufacturer. The child shall not be left under the rain cover in case of sun shining weather, as the heat will be too high. Do not leave the stroller in the sun with the rain cover fitted. Check the integrity and correct installation of the product. Regularly inspect the product. Do not use the product if damaged. Keep away from fire! Always be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. Do not leave the product near these sources of heat. Do not attach any accessories to the product. Be extremely careful when using the rain cover. Keep the product out of reach of children when it is not being used. Do not use the rain cover if the stroller is not fitted with the hood or sun canopy to prevent the risk of suffocation. The child shall not be left under the cover in case of sun shining weather, as the heat will be too high. Colors and contents may vary from illustrations. Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children to avoid danger of suffocation. Before using the product for the first time, remove all advertising materials from it as well as the material used to attach them to the product.

For cleaning, please refer to the instructions on the label.

**Washing instructions:** Hand wash at max. 30°C. Use a damp sponge with soap or mild detergent. Do not iron. Do not dry clean. Do not bleach. Do not tumble dry.

### Content:

PVC, polyester, nylon



## ДЪЖДОБРАН ЗА КОЛИЧКА

- 1/Предпазва от дъжд , сняг и вятър
- 2/Универсален дизайн, съвместим с повечето колички
- 3/Чантичка за съхранение и пренос
- 4/Прозорче с цип, което осигурява оптимален комфорт за детето
- 5/Велкро ленти за закрепяне на дъждобрана към количката
- 6/Лесно поставяне и премахване
- 7/Добра прозрачност на материята
- 8/100% водоустойчива материя
- 9/Размери: 72x57x47см

### ВНИМАНИЕ!

Преди употреба прочетете внимателно инструкциите и ги запазете за бъдещи справки. Никога не оставяйте детето без надзор! Винаги използвайте продукта под надзора на възрастни! Този продукт не е играчка! Използвайте изделието само за целите, за които е предназначено. За безопасността на детето Ви, не използвайте дъждобрана на колички без сенници или гюруци, които да поддържат дъждобрана. За да предотвратите прегряване на Вашето дете, винаги сваляйте дъждобрана, когато сте на закрито или в топла среда. По време на употреба се уверете, че дъждобранът не влиза в контакт с лицето на детето. Дъждобранът е подходящ за всички колички от продуктовата гама на Lorelli. Не използвайте върху продукти, различни от препоръчаните от производителя. Детето не трябва да се оставя под дъждобран в случай на слънчево време, тъй като топлината ще бъде твърде висока. Не оставяйте количката на слънце с поставен на нея дъждобран. Убедете се, че изделието е здраво и правилно поставено върху количката. Редовно преглеждайте продукта. Не използвайте продукта, ако е повреден. Дръжте далеч от огън! Винаги имайте предвид риска от открит огън и други източници на силна топлина, като електрически печки, газови печки и др. Не оставяйте продукта близо до тези източници на топлина. Не прикрепяйте никакви аксесоари към продукта. Бъдете изключително внимателни, когато използвате дъждобрана. Съхранявайте продукта далеч от деца, когато не се използва. Не използвайте дъждобран, ако количката не е снабдена с гюрюк или сенник, за да предотвратите риска от задушаване. Детето не трябва да се оставя под дъждобрана при слънчево време, тъй като топлината ще бъде твърде висока. Цветовете и съдържанието могат да се различават от показаните на снимките. Преди употреба отстранете и изхвърлете всички пластмасови торбички и опаковъчни материали и ги дръжте далеч от деца, за да избегнете опасност от задушаване. Преди първата употреба на продукта отстранете от него всички рекламни материали, както и използваните приспособления за прикрепването им към продукта.

За почистване, моля, вижте инструкциите на етикетата.

**Инструкции за пране:** Ръчно пране при максимум 30°C. Използвайте влажна гъба със сапун или мек почистващ препарат. Не гладете. Не подлагайте на химическо чистене. Не избелвайте. Не сушете в сушилна машина.

### Състав:

PVC, полиестер, найлон



## HUSĂ DE PLOAIE PENTRU CĂRUCIOR

- 1/Protejează de ploaie, zăpadă și vânt
- 2/Design universal, compatibil cu majoritatea cărucioarelor
- 3/Geanta de depozitare și transport
- 4/Fereastră cu fermoar care oferă confort optim copilului
- 5/Benzi velcro pentru atașarea husei de ploaie pe cărucior
- 6/Ușoară de pus și scos
- 7/Transparență bună a materialului
- 8/100% material impermeabil
- 9/Dimensiuni: 72x57x47 cm

**ATENȚIE!** Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat ! Utilizați întotdeauna produsul sub supravegherea unui adult! Acest produs nu este o jucărie! Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost destinat. Pentru siguranța copilului dvs., nu folosiți husa de ploaie pe cărucioarele fără parasolare sau plafoane pliabile pentru a susține husa de ploaie. Pentru a preveni supraîncălzirea copilului, scoateți întotdeauna husa de ploaie în interior sau într-un mediu cald. În timpul utilizării, asigurați-vă că husa de ploaie nu intră în contact cu fața copilului. Husa de ploaie este potrivită pentru toate cărucioarele din gama de produse Lorelli. Nu utilizați pe produse, diferite de cele recomandate de către producător.

Copilul nu trebuie lăsat sub husa de ploaie în caz de vreme înșorită, deoarece căldura va fi prea mare. Nu lăsați căruciorul la soare cu o husă de ploaie pe el. Asigurați-vă că produsul este așezat ferm și corect pe cărucior. Inspectați produsul în mod regulat. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. Țineți departe de foc! Fiți întotdeauna conștienți de riscul de flăcări deschise și alte surse de căldură intensă, cum ar fi aragazele electrice, sobele cu gaz etc. Nu lăsați produsul în apropierea acestor surse de căldură. Nu atașați accesorii la produs. Fiți extrem de atenți când utilizați husa de ploaie. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor atunci când nu este utilizat. Nu folosiți husă de ploaie dacă căruciorul nu este prevăzut cu plafon pliabil sau parasolar pentru a preveni riscul de sufocare. Copilul nu trebuie lăsat sub husa de ploaie pe vreme înșorită, deoarece căldura va fi prea mare.

Colorile și conținutul pot diferi de cele ilustrate în fotografii. Înainte de utilizare, îndepărtați și aruncați toate pungile de plastic și materialele de ambalare și țineți departe de copii pentru a evita pericolul de sufocare. Înainte de prima utilizare a produsului, îndepărtați din acesta toate materialele publicitare, precum și dispozitivele folosite pentru a le atașa la produs.

Pentru curățare, vă rugăm să consultați instrucțiunile de pe etichetă.

**Instrucțiuni de spălare:** Spălare manuală la maxim 30°C. Utilizați un burete umed cu săpun sau un detergent cu acțiune delicată. A nu se călca. A nu se curăța chimic. A nu se folosi înălbitor. A nu se usca în mașina de uscat rufe.

### Compoziția:

PVC, polyester, nylon



## ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

- 1/Προστατεύει από βροχή, χιόνι και άνεμο
- 2/Σχέδιο για όλους, το οποίο είναι συμβατό με τα περισσότερα καρότσια
- 3/Τσαντάκι για αποθήκευση και μεταφορά
- 4/Παραθυράκι με φερμουάρ, το οποίο εξασφαλίζει βέλτιστη άνεση στο παιδί
- 5/Ταινίες αυτοκόλλητες για στήριξη του αδιάβροχου στο καρότσι
- 6/Εύκολη τοποθέτηση και αφαίρεση
- 7/Καλή διαφάνεια του υλικού
- 8/100% αδιάβροχο υλικό
- 9/Διαστάσεις: 72x57x47 εκ.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν την χρήση διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και φυλάξτε για μελλοντικό έλεγχο. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη. Πάντα πρέπει να χρησιμοποιείτε το προϊόν υπό την επίβλεψη ενήλικου ατόμου. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τους σκοπούς, για τους οποίους προορίζεται. Για την ασφάλεια του παιδιού σας, μην χρησιμοποιείτε το αδιάβροχο σε καρότσι χωρίς τέντα ή κουκούλα, που συγκρατούν το αδιάβροχο. Για να αποφύγετε υπερθέρμανση του παιδιού σας, πάντα πρέπει να αφαιρείτε το αδιάβροχο, όταν είστε σε κλειστούς χώρους ή μέσα σε ζεστό περιβάλλον. Κατά την διάρκεια της χρήσης βεβαιωθείτε, ότι το αδιάβροχο δεν έρχεται σε επαφή με το πρόσωπο του παιδιού. Το αδιάβροχο είναι κατάλληλο για όλα τα καρότσια της γκάμας προϊόντων Lorelli. Μην χρησιμοποιείτε πάνω σε προϊόντα, τα οποία διαφέρουν από τα συνιστώμενα από τον κατασκευαστή προϊόντα. Δεν πρέπει να αφήνετε το παιδί κάτω από το αδιάβροχο σε περίπτωση λιακάδας, επειδή η ζέση θα είναι υπερβολική. Μην αφήνετε το καρότσι σε ήλιο με τοποθετημένο αδιάβροχο επάνω σ' αυτό. Βεβαιωθείτε, ότι το προϊόν είναι γερό και σωστά τοποθετημένο πάνω στο καρότσι. Ελέγχετε τακτικά το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περίπτωση που παρουσιάζει βλάβη. Κρατήστε μακριά από φλόγα. Πάντα πρέπει να λαμβάνετε υπόψη τον κίνδυνο από ανοιχτή φλόγα και άλλες πηγές έντονης θερμότητας, όπως ηλεκτρικές σόμπες, σόμπες αερίου κ.α. Μην αφήνετε το προϊόν κοντά σ' αυτές τις πηγές θερμότητας. Μην στηρίζετε οποιαδήποτε εξαρτήματα στο προϊόν. Πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί, όταν χρησιμοποιείτε το αδιάβροχο. Αποθηκεύετε το προϊόν μακριά από παιδιά, όταν δεν χρησιμοποιείται. Μην χρησιμοποιείτε αδιάβροχο, εάν το καρότσι δεν διαθέτει κουκούλα ή τέντα, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού. Δεν πρέπει να αφήνετε το παιδί κάτω από το αδιάβροχο σε περίπτωση λιακάδας, επειδή η θερμότητα θα είναι υπερβολική.

Τα χρώματα και το περιεχόμενο μπορούν να διαφέρουν από αυτά που απεικονίζονται στην φωτογραφία. Πριν την χρήση αφαιρέστε και απορρίψτε όλες τις πλαστικές σακούλες και υλικά συσκευασίας και κρατήστε μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού. Πριν την πρώτη χρήση του προϊόντος αφαιρέστε από το προϊόν όλα τα διαφημιστικά υλικά, καθώς επίσης τα προσαρτήματα, τα οποία χρησιμοποιήθηκαν για την στήριξή τους στο προϊόν. Για να καθαρίσετε, παρακαλούμε, βλέπετε τις οδηγίες της ετικέτας.

**Οδηγίες πλυσίματος:** Πλύσιμο στο χέρι σε μέγιστη θερμοκρασία 30°C. Χρησιμοποιήστε υγρό σφουγγάρι με σαπούνι ή απαλό απορρυπαντικό. Μην σιδερώνετε. Μην καθαρίζετε σε καθαριστήριο. Μην λευκάνετε. Μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο.

### Σύνθεση:

PVC, polyester, nylon



## NASTREŠNICA ZA KOLICA

- 1/Štiti od kiše, snega i vetra
- 2/Univerzalni dizajn, kompatibilan sa većinom kolica
- 3/Torba za odlaganje i nošenje
- 4/Prozor sa patent zatvaračem koji detetu pruža optimalnu udobnost
- 5/Velcro trake za pričvršćivanje kabanice za kolica
- 6/Lako se oblači i skida
- 7/Dobra transparentnost materije
- 8/100% vodootporan materijal
- 9/Dimenzije: 72x57x47cm

**PAŽNJA!** Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstva i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora! Uvek koristite proizvod pod nadzorom odrasle osobe! Ovaj proizvod nije igračka! Koristite proizvod samo za njegovu namenu. Zbog bezbednosti vašeg deteta, nemojte koristiti kišnu navlaku na kolicima bez suncobrana ili branika za podupiranje nastrešnice za kišu. Da biste sprečili da se vaše dete pregreje, uvek skinite ovu nastrešnicu kada ste u zatvorenom ili u toplom okruženju. Tokom upotrebe pazite da nastrešnica ne dođe u kontakt sa detetovim licem. Ova nastrešnica za kišu je pogodna za sva kolica iz asortimana Lorelli. Ne koristite na proizvodima koji nisu preporučeni od strane proizvođača. Dete ne treba ostavljati ispod nastrešnice u slučaju sunčanog vremena, jer će toplota biti prevelika. Ne ostavljajte kolica na suncu sa postavljenom nastrešnicom za kišu. Uverite se da je proizvod čvrsto i pravilno postavljen na kolica. Redovno pregledajte proizvod. Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen. Držati dalje od vatre! Uvek budite svesni rizika od otvorenog plamena i drugih izvora intenzivne toplote kao što su električne peći, peći na gas itd. Ne ostavljajte proizvod blizu ovih izvora toplote. Ne pričvršćujte nikakvu dodatnu opremu na proizvod. Budite izuzetno oprezni kada koristite ovu nastrešnicu. Držite proizvod van domašaja dece kada se ne koristi. Nemojte koristiti ovu nastrešnicu za kišu ako kolica nisu opremljena bez suncobrana ili branika za podupiranje nastrešnice za kišu kako biste sprečili rizik od gušenja. Dete ne treba ostavljati ispod ove nastrešnice po sunčanom vremenu, jer će toplota biti previsoka. Boje i sadržaj se mogu razlikovati od onih prikazanih na fotografijama. Pre upotrebe, uklonite i bacite sve plastične kese i materijale za pakovanje i držite ih dalje od dece kako biste izbegli opasnost od gušenja. Pre prve upotrebe proizvoda, uklonite sa njega sve reklamne materijale, kao i uređaje koji se koriste za njihovo pričvršćivanje na proizvod. Za čišćenje pogledajte uputstva na etiketi.

**Uputstvo za pranje:** Ručno pranje na maksimalno 30°C. Koristite vlažni sunđer sa sapunom ili blagim sredstvom za čišćenje priprema. Nemojte peglati. Nemojte ga izlagati hemijskom čišćenju. Ne izbeljivati. Ne sušiti u mašini sa sušenje veša.

### Sastav:

PVC, poliester, najlon



## REGENHOES VOOR KINDERWAGEN

- 1/Beschermt tegen regen, sneeuw en wind
- 2/Universeel ontwerp, compatibel met de meeste kinderwagens
- 3/Opberg- en draagtasje
- 4/Opening met ritssluiting die optimaal comfort biedt voor het kind
- 5/Klittenbandsluitingen om de regenhoes aan de kinderwagen te bevestigen
- 6/Gemakkelijk te plaatsen en te verwijderen
- 7/Goede transparantie van de materie
- 8/100% waterdicht materiaal
- 9/Afmetingen: 72x57x47cm

**AANDACHT:** Voordat u het product gaat gebruiken, lees de instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Laat een kind nooit zonder toezicht achter! Gebruik het product altijd onder toezicht van een volwassene! Dit product is geen speelgoed! Gebruik het product alleen voor wat het bedoeld is. Om de veiligheid van uw kind te waarborgen, gebruik de regenhoes niet op kinderwagens zonder kap of luifel om de regenhoes te ondersteunen. Om te voorkomen dat uw kind oververhit raakt, verwijder de regenhoes altijd als in een gesloten ruimte of in een warme omgeving bent. Zorg ervoor dat de regenhoes tijdens het gebruik niet in contact komt met het gezicht van het kind. De regenhoes is geschikt voor alle kinderwagens uit het productgamma van Lorelli. Gebruik geen producten die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.

Laat het kind niet onder de regenhoes als het weer zonnig is, omdat de hitte dan te hoog kan zijn. Laat de kinderwagen niet in de zon staan met de regenhoes erop. Zorg ervoor dat het product stevig en correct op de kinderwagen is geplaatst. Controleer het product regelmatig. Gebruik het product niet als het beschildigd is. Verwijderd houden van vuur! Let er altijd op dat er een risico bestaat indien u in de buurt bent van open vuur en andere bronnen van intense hitte, zoals elektrische kachels, gaskachels, enz. Laat het product niet in de buurt van dergelijke warmtebronnen achter. Bevestig geen accessoires aan het product. Wees uiterst voorzichtig bij het gebruik van de regenhoes. Houd het product buiten het bereik van kinderen wanneer u het niet gebruikt. Gebruik geen regenhoes als de kinderwagen niet is voorzien van een kap of luifel om verstikkingsgevaar te voorkomen. Laat het kind niet onder de regenhoes als het weer zonnig is, omdat de hitte dan te hoog kan zijn. De kleuren en de inhoud kunnen afwijken van deze op de afbeeldingen.

Verwijder vóór gebruik alle kunststofzakken en verpakkingsmaterialen en houd ze buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

Verwijder vóór het eerste gebruik van het product alle reclamematerialen, evenals de uitrustingen die gebruikt zijn geweest om ze aan het product te bevestigen.

Raadpleeg voor het reinigen de instructies op het etiket.

**Wasvoorschriften:** Handwas op maximaal 30°C. Gebruik een vochtige spons met zeep of mild reinigingsmiddel. Niet strijken. Niet stomen. Niet bleken. Niet in de droogkast drogen.

### Samenstelling:

PVC, polyester, nylon



## ДОЖДЕВИК ДЛЯ КОЛЯСКИ

- 1/Защищает от дождя, снега и ветра.
- 2/Универсальный дизайн, совместимый с большинством колясок.
- 3/Сумка для хранения и переноски.
- 4/Окошко на молнии, обеспечивающее оптимальный комфорт для ребенка.
- 5/Липучки для крепления дождевика к коляске.
- 6/Простая установка и снятие.
- 7/Хорошая прозрачность ткани.
- 8/100% водонепроницаемая ткань.
- 9/Размеры: 72x57x47 см.

**ВНИМАНИЕ!** Перед использованием внимательно прочитать инструкции и сохранить для дальнейшего использования. Никогда не оставлять ребенка без присмотра! Всегда использовать изделие под присмотром взрослых! Данное изделие - не игрушка! Использовать изделие только по его прямому назначению. В целях безопасности ребенка не использовать дождевик на колясках без козырьков или навесов, поддерживающих дождевик. Во избежание перегрева ребенка всегда снимать дождевик, находясь в помещении или в теплой среде. Во время пользования убедиться, что дождевик не соприкасается с лицом ребенка. Дождевик подходит для всех колясок линейки Lorelli. Не использовать на изделиях, отличающихся от рекомендованных производителем. Ребенка нельзя оставлять под дождевиком в солнечную погоду, так как температура будет слишком высокой. Не оставлять коляску на солнце с установленным дождевиком. Убедиться, что изделие прочно и правильно установлено на коляске. Регулярно проверять изделие. Не использовать изделие, если оно повреждено. Хранить вдали от огня! Всегда помнить об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электрические или газовые плиты и пр. Не оставлять изделие рядом с такими источниками тепла. Не прикреплять к изделию какие-либо аксессуары. Нужно быть исключительно внимательным при использовании дождевика. Хранить изделие в недоступном для детей месте, когда оно не используется. Не использовать дождевик, если коляска не оснащена козырьком или навесом, чтобы предотвратить риск удушья. Ребенка нельзя оставлять под дождевиком в солнечную погоду, так как температура будет слишком высокой. Цвета и содержимое могут отличаться от представленных на фотографиях. Перед использованием снять и выбросить все пластиковые пакеты и упаковочные материалы, хранить их в недоступном для детей месте, чтобы избежать опасности удушья. Перед первым использованием изделия снять с него все рекламные материалы, а также приспособления, используемые для их крепления к изделию. Указания по чистке см. в инструкциях на этикетке.

**Инструкции по стирке:** Ручная стирка при температуре максимум 30°C. Использовать влажную губку с мылом или мягким моющим средством. Не гладить. Не подвергать химической чистке. Не отбеливать. Не сушить в сушильной машине.

### Состав:

PVC, полиэстер, нейлон





## MBULESË NGA SHIU PËR KAROCË FËMIJËSH

- 1/Mbron nga shiu, bora dhe era
- 2/Dizajn universal, i përshtatshëm për shumicën e karrocave
- 3/Çanta e ruajtjes dhe mbajtjes
- 4/Një dritare me zinxhir që ofron komfort optimal për fëmijën
- 5/Rripa Velcro për kapjen e mushamasë në karrocë
- 6/Lehtë për tu vendosur dhe hequr
- 7/Transparencë e mirë e materies
- 8/Material 100% i papërshkueshëm nga uji
- 9/Përmasat: 72x57x47cm

**KUJDES!** Përpara përdorimit, lexoni me kujdes udhëzimet dhe mbajini për referencë në të ardhmen. Asnjëherë mos e lini një fëmijë pa mbikëqyrje! Përdoreni gjithmonë produktin nën mbikëqyrjen e të moshuarve! Ky produkt nuk është një lodër! Përdoreni produktin vetëm për qëllimin për të cilin është i destinuar. Për sigurinë e fëmijës suaj, mos e përdorni mbulesën e shiut në karroca pa mbulesë dielli ose gyuruk për të mbështetur mbulesën e shiut. Për të parandaluar mbinxehjen e fëmijës tuaj, hiqni gjithmonë mushama kur jeni brenda ose në një mjedis të ngrohtë. Gjatë përdorimit, sigurohuni që mushamaja të mos bie në kontakt me fytyrën e fëmijës. Mbulesa e shiut është e përshtatshme për të gjitha karrocet nga Gama e produkteve Lorelli. Mos e përdorni në produkte të tjera nga ato të rekomanduara nga prodhuesi. Fëmija nuk duhet të lihet nën mushama në rast të motit me diell, pasi nxehtësia do të jetë shumë e lartë. Mos e lini karrocën në diell me një mbulesë shiu mbi të. Sigurohuni që produkti të jetë vendosur mirë dhe saktë në karrocë. Rishikoni produktin rregullisht. Mos e përdorni produktin nëse është i dëmtuar. Mbajeni larg zjarrit! Jini gjithmonë të vetëdijshëm për rrezikun e flakëve të hapura dhe burimeve të tjera të nxehtësisë intensive si p.sh. soba elektrike, soba me gaz, etj. Mos e lini produktin pranë këtyre burimeve të nxehtësisë. Mos i bashkëngjitni asnjë aksesor produktit. Jini jashtëzakonisht të kujdesshëm kur përdorni një mushama. Ruani produktin jashtë mundësive fëmijëve të jenë me kontakt me të kur nuk është në përdorim. Mos përdorni mbulesë shiu nëse karroca nuk është e pajisur me gyuruk ose tendë për të parandaluar rrezikun e mbytjes. Fëmija nuk duhet të lihet nën mushama në mot me diell, pasi nxehtësia do të jetë shumë e lartë. Ngjyrat dhe përmbajtja mund të ndryshojnë nga ato të paraqitura në foto. Para përdorimit, hiqni dhe hidhni të gjitha qeset plastike dhe materialet e paketimit dhe mbajini larg fëmijëve për të shmangur rrezikun e mbytjes. Përpara përdorimit të parë të produktit, hiqni prej tij të gjitha materialet reklamuese, si dhe pajisjet e përdorura që shoqërojnë produktin. Për pastrim, ju lutemi shihni udhëzimet e etiketës.

**Udhëzime për larjen:** Larja me dorë në maksimum 30°C. Përdorni një sfungjer të lagur me sapun ose një pastrues të butë. Mos hekurosni. Mos pastroni me preparate kimike. Mos zbardhoni. Mos thajeni në makina me tharje.

### Përbërja:

PVC, poliester, najlon



## HABILLAGE CONTRE PLUIE POUR POUSETTE

- 1/Protège contre la pluie, la neige et le vent
- 2/Conception universelle, compatible avec la plupart des poussettes
- 3/Sac de rangement et de transport
- 4/Fenêtre avec fermeture éclair qui offre un confort optimal à l'enfant
- 5/Sangles en velcro pour attacher l'habillage à la poussette
- 6/Facile à mettre et à enlever
- 7/Bonne transparence de la matière
- 8/100% Matériau imperméable
- 9/Dimensions : 72x57x47cm

**ATTENTION!** Avant utilisation, lire attentivement les instructions et les garder pour référence future. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance ! Utiliser toujours le produit sous la surveillance d'un adulte ! Ce produit n'est pas un jouet! Utiliser le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné. Pour la sécurité de votre enfant, ne pas utiliser l'habillage pluie sur des poussettes sans pare-soleil ni pare-chocs pour soutenir l'habillage pluie. Pour éviter que votre enfant ne surchauffe, retirer toujours l'habillage lorsque vous êtes à l'abri ou dans un environnement chaud. Lors de l'utilisation, veiller à ce que l'habillage n'entre pas en contact avec le visage de l'enfant. L'habillage convient à toutes les poussettes de la gamme Lorelli. Ne pas utiliser sur des produits autres que ceux recommandés par le fabricant.

L'enfant ne doit pas être laissé sous un habillage en cas de temps ensoleillé, car la chaleur serait trop forte. Ne pas laisser la poussette au soleil avec un habillage contre pluie. S'assurer que le produit est fermement et correctement fixé sur la poussette. Examiner régulièrement le produit. Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé. Tenir éloigné du feu! Être toujours conscient du risque de flammes directes et d'autres sources de chaleur intense telles que les cuisinières électriques, les cuisinières à gaz, etc. Ne pas laisser le produit à proximité de ces sources de chaleur. N'attacher pas d'accessoires au produit. Être extrêmement prudent lorsque de l'utilisation de l'habillage. Garder le produit hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne pas utiliser l'habillage contre pluie si la poussette n'est pas équipée d'une capote ou d'un auvent pour éviter tout risque d'étouffement. L'enfant ne doit pas être laissé sous l'habillage lorsqu'il fait du soleil, car la chaleur serait trop forte. Les couleurs et la composition peuvent différer de ceux présentés sur les photos. Avant utilisation, retirer et jeter tous les sacs en plastique et matériaux d'emballage et les conserver hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement. Avant la première utilisation du produit, en retirer tous les matériaux publicitaires, ainsi que les dispositifs utilisés pour les fixer au produit. Pour le nettoyage, vous reporter aux instructions sur l'étiquette.

**Instructions de lavage :** Lavage à la main à 30°C maximum. Utiliser une éponge humide avec du savon ou un nettoyant doux  
préparation. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas javelliser. Ne pas sécher en machine.

### Composition:

PVC, polyester, nylon



## REGENMANTEL FÜR KINDERWAGEN

- 1/Schützt vor Regen, Schnee und Wind
- 2/Universelles Design, kompatibel mit den meisten Kinderwagen
- 3/Aufbewahrungs- und Tragetasche
- 4/Ein Fenster mit Reißverschluss, das dem Kind optimalen Komfort bietet
- 5/Klettbänder zur Befestigung des Regenmantels am Kinderwagen
- 6/Einfaches An- und Ausziehen
- 7/Gute Transparenz der Materie
- 8/100 % wasserdichtes Material
- 9/Abmessungen: 72x57x47cm

**AUFMERKSAMKEIT!** Lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt! Benutzen Sie das Produkt immer unter Aufsicht eines Erwachsenen! Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Benutzen Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, verwenden Sie den Regenmantel nicht an Kinderwagen ohne Sonnenschutz oder Verdeck zur Befestigung des Regenmantels. Um eine Überhitzung Ihres Kindes zu vermeiden, ziehen Sie den Regenmantel immer aus, wenn Sie sich drinnen oder in einer warmen Umgebung aufhalten. Achten Sie beim Gebrauch darauf, dass der Regenmantel nicht mit dem Gesicht des Kindes in Berührung kommt. Der Regenmantel ist für alle Kinderwagen der Lorelli-Produktreihe geeignet. Nicht für andere als die vom Hersteller empfohlenen Produkte verwenden. Bei sonnigem Wetter sollte das Kind nicht unter einem Regenmantel gelassen werden, da die Hitze sonst zu hoch ist. Lassen Sie den Kinderwagen nicht mit einem Regenmantel in der Sonne liegen. Stellen Sie sicher, dass das Produkt fest und richtig auf dem Wagen platziert ist. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Von Feuer fernhalten! Seien Sie sich immer der Gefahr offener Flammen und anderer starker Hitzequellen wie Elektroherden, Gasherden usw. bewusst. Lassen Sie das Produkt nicht in der Nähe dieser Wärmequellen. Befestigen Sie kein Zubehör am Produkt. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie den Regenmantel benutzen. Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verwenden Sie keinen Regenmantel, wenn der Kinderwagen nicht mit einem Verdeck oder Sonnenschutz ausgestattet ist, um Erstickungsgefahr vorzubeugen. Bei sonnigem Wetter sollte das Kind nicht unter dem Regenmantel gelassen werden, da die Hitze sonst zu hoch ist. Farben und Inhalte können von den Fotos abweichen. Entfernen und entsorgen Sie vor dem Gebrauch alle Plastiktüten und Verpackungsmaterialien und halten Sie sie von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produkts alle Werbematerialien sowie die Vorrichtungen, mit denen sie am Produkt befestigt wurden. Zur Reinigung beachten Sie bitte die Anweisungen auf dem Etikett.

**Waschanleitung:** Handwäsche bei maximal 30°C. Verwenden Sie einen feuchten Schwamm mit Seife oder einem milden Reinigungsmittel. Kein Bügeln. Keine chemische Reinigung. Nicht bleichen. Nicht im Trockner trocknen.

### Zusammensetzung:

PVC, Polyester, Nylon



## PARAPIOGGIA PER PASSEGGINO

- 1/Protegge dalla pioggia, dalla neve e dal vento
- 2/Design universale compatibile con la maggior parte dei passeggini
- 3/Borsetta per conservarlo e portarlo
- 4/Finestrino con la zip che garantisce confort ottimale per il bambino
- 5/Strisce velcro per fissare il parapigioggia al passeggino
- 6/Facile da mettere e da togliere
- 7/Buona trasparenza del materiale
- 8/Materiale impermeabile al 100%
- 9/Dimensioni: 72x57x47cm

**ATTENZIONE!** Prima di utilizzarlo, leggere attentamente le istruzioni e conservarle per future riferimenti. Mai lasciare il bambino senza sorveglianza! Utilizzare sempre il prodotto sotto la sorveglianza di adulti! Questo prodotto non è un giocattolo! Utilizzare l'articolo solo per gli obiettivi predestinati. Per la sicurezza del Vostro bambino non utilizzare il parapigioggia del passeggino senza parasole o tettucci rimovibili che sostengono il parapigioggia. Per pervenire il surriscaldamento del Vostro bambino, rimuovere sempre il parapigioggia qualora ci si stia al chiuso o in ambiente calda. Durante l'utilizzo assicurarsi che il parapigioggia non entri in contatto con la faccia del bambino. Il parapigioggia è adatto per tutti i tipi di passeggini del gamma dei prodotti a marchio Lorelli. Non utilizzare su prodotti diversi da quelli raccomandati dal produttore. Il bambino non deve essere lasciato sotto il parapigioggia in caso di tempo soleggiato siccome il calore sarà troppo forte. Non lasciare il passeggino al sole con parapigioggia messo sopra. Assicurarsi che l'articolo sia intero e correttamente posizionato sul passeggino. Controllare regolarmente il prodotto. Non utilizzare il prodotto se danneggiato. Tenere lontano dal fuoco! Sempre tenere in considerazione il rischio delle fiamme vive e altri fonti di calore forte quali forni elettrici, forni a gas ecc. Non lasciare il prodotto vicino a questi fonti di calore. Non attaccare nessun accessorio al prodotto. Bisogna essere molto prudenti durante l'utilizzo del prodotto. Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini qualora non in uso. Non utilizzare un parapigioggia se il passeggino non sia dotato di tettuccio rimovibile o di parasole per pervenire il rischio di soffocamento. Il bambino non deve essere lasciato sotto il parapigioggia in caso di tempo soleggiato visto che il calore sarà troppo forte.

I colori e il contenuto possono differire da quelli indicati sulle foto. Prima dell'utilizzo rimuovere e smaltire tutte le buste plastiche e i materiali d'imballo e tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare il pericolo di soffocamento. Prima del primo utilizzo del prodotto rimuovere da esso tutti i materiali pubblicitari nonché gli attrezzi utilizzati per il loro fissaggio al prodotto. Per pulirlo si prega di vedere le istruzioni sull'etichetta.

**Istruzioni per il lavaggio:** Lavaggio a mano a 30°C massimo. Utilizzare una spugna umida con sapone o detergente morbido. Non stirare, Non sottoporre al lavaggio a secco. Non sbiancare. Non utilizzare nell'asciugatrice.

**Composizione:**  
PVC, poliestere, nylon



## CHUBASQUERO PARA COCHECITO

- 1/Protege contra la lluvia, la nieve y el viento.
- 2/Diseño universal, compatible con la mayoría de los cochecitos.
- 3/Bolsa de almacenamiento y transporte.
- 4/Una ventana con cremallera que proporciona una comodidad óptima para el niño
- 5/Correas de velcro para sujetar el chubasquero al cochecito.
- 6/Fácil de ponerse y quitarse
- 7/Buena transparencia de la materia.
- 8/Material 100% impermeable
- 9/Dimensiones: 72x57x47cm

**¡ATENCIÓN!** Antes de usar, lea atentamente las instrucciones y guárdelas para futuras consultas. ¡Nunca deje al niño desatendido! ¡Utilice siempre el producto bajo la supervisión de un adulto! ¡Este producto no es un juguete! Utilice el producto únicamente para el fin previsto. Para la seguridad de su hijo, no utilice el chubasquero en cochecitos sin parasoles o capotas para sostener el chubasquero. Para evitar que su hijo se sobrecaliente, quítele siempre el chubasquero cuando esté en interiores o en un ambiente cálido. Durante el uso, asegúrese de que el chubasquero no entre en contacto con la cara del niño. El chubasquero es adecuado para todos los cochecitos de la gama Lorelli. No utilizar en productos distintos a los recomendados por el fabricante. No se debe dejar al niño bajo un chubasquero en caso de tiempo soleado, ya que el calor será demasiado alto. No dejes el cochecito al sol con el chubasquero puesto. Asegúrese de que el producto esté firme y correctamente colocado en el cochecito. Revise el producto periódicamente. No utilice el producto si está dañado. ¡Mantener alejado del fuego! Esté siempre consciente del riesgo de llamas abiertas y otras fuentes de calor intenso como estufas eléctricas, estufas de gas, etc. No deje el producto cerca de estas fuentes de calor. No coloque ningún accesorio en el producto. Tenga mucho cuidado al usar el chubasquero. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso. No utilice el chubasquero si el cochecito no está equipado con capota o parasol para evitar el riesgo de asfixia. No se debe dejar al niño bajo el chubasquero cuando hace sol, ya que el calor será demasiado alto. Los colores y el contenido pueden diferir de los que se muestran en las fotos. Antes de usar, retire y deseche todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar el peligro de asfixia. Antes del primer uso del producto, retire del mismo todos los materiales publicitarios, así como los dispositivos utilizados para fijarlos al producto.

Para la limpieza, consulte las instrucciones de la etiqueta.

**Instrucciones de lavado:** Lavar a mano a temperatura máximo de 30°C. Utilice una esponja húmeda con jabón o un detergente suave. No planchar. No lavar en seco. No usa blanqueador. No secar en secadora

### Composición:

PVC, poliéster, nailon.



## ESŐVÉDŐ BABAKOCSIHOZ

- 1/Véd az eső, hó és szél ellen
- 2/Univerzális kialakítás, kompatibilis a legtöbb babakocsival
- 3/Tároló és hordtáska
- 4/Cipzárás ablak, amely optimális kényelmet biztosít a gyermek számára
- 5/Tépzárás pántok az esővédő babakocsira rögzítéséhez
- 6/Könnyen fel- és levehető
- 7/Jó átlátszóság
- 8/100% vízálló anyag
- 9/Méretek: 72x57x47cm

**FIGYELEM:** Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg későbbi használatra. Soha ne hagyja a gyereket felügyelet nélkül! A terméket mindig felnőtt felügyelete mellett használja! Ez a termék nem játék! A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja. Gyermeke biztonsága érdekében ne használja az esővédőt olyan babakocsikon, ahol nincs napernyő vagy lökhárító az esővédő alátámasztására. Gyermeke túlmelegedésének elkerülése érdekében mindig vegye le az esővédőt, ha bent van vagy meleg környezetben van. Használat közben ügyeljen arra, hogy az esővédő ne érintkezzen a gyermek arcával. Az esővédő a Lorelli termékcsalád összes babakocsijához alkalmas. Ne használja a gyártó által ajánlott termékektől eltérő termékeken. A gyereket nem szabad esővédő alatt hagyni napsütéses idő esetén, mert túl nagy lesz a meleg. Ne hagyja a babakocsit a napon esővédővel. Győződjön meg arról, hogy a termék szilárdan és megfelelően van a kocsin elhelyezve. Rendszeresen ellenőrizze a terméket. Ne használja a terméket, ha az sérült. Tartsa távol a terméket a tűztől! Mindig legyen tudatában a nyílt láng és más erős hőforrások, például elektromos tűzhelyek, gáztűzhelyek stb.kockázatával. Ne hagyja a terméket ezen hőforrások közelében. Ne rögzítsen semmilyen tartozékot a termékhez. Legyen rendkívül óvatos, ha esővédőt használ. Használaton kívül tartsa távol a gyermekektől a terméket. Ne használjon esővédőt, ha a babakocsi nincs felszerelve napernyővel vagy lökhárítóval a fulladásveszély elkerülése érdekében. Napsütéses időben nem szabad az esővédő alatt hagyni a gyereket, mert túl nagy lesz a meleg. A színek és a tartalom eltérhet a képeken láthatótól. Használat előtt távolítsa el és dobjon ki minden műanyag zacskót és csomagolóanyagot, és tartsa távol a gyermekektől, hogy elkerülje a fulladásveszélyt. A termék első használata előtt távolítsa el róla minden reklámanyagot, valamint az ezeknek a terméknek rögzítéséhez használt eszközöket. A tisztításhoz olvassa el a címkén található utasításokat.

**Mosási útmutató:** Kézi mosás maximum 30°C-on. Használjon nedves szivacsot szappannal vagy enyhe mosószerral. Nem vasalható. Ne tisztítsa szárazon. Ne használjon fehérítőt. Ne szárítsa szárítógépben.

### Összetétel:

PVC, poliészter, nylon



